

考试报名表

请您填写此表，并于报名截止前将报名表交给我们。

您所参加的考试（请选择）：

- Goethe-Zertifikat A1 (A1 考试)
- Goethe-Zertifikat A2 (A2 考试)
- Goethe-Zertifikat B1 (B1 全科)
- Goethe-Zertifikat B1 (B1 单科_____)
- Goethe-Zertifikat B2 (B2 全科)
- Goethe-Zertifikat B2 (B2 单科_____)
- Goethe-Zertifikat C1 (C1全科)

Name:

姓名（中文及拼音）

Geschlecht:

性别

Geburtsdatum:

出生年月日

***Geburtsort:**

出生地

Staatsangehörigkeit:

国籍

Personalausweis-Nr.:

个人证件号码

Adresse:

住址

Telefon:

电话

**Telefon von
Familienangehörigen:**

亲属电话

E-Mail:

电子邮件

*注：出生地请以户口本或护照所写信息为准。报名表一旦提交，将无法再次做出更改。

一般商业条款

1. 报名方式以及付款方式

- 1.1 报名学员需提前到官网下载并打印考试报名表，在阅读川外歌德语言中心报名基本条款后，亲笔签名同意条款。
- 1.2 开始报名后（报名日期会提前公布到微信公众号“川外歌德语言中心”和官网上），报名学员需将报名表扫描件以附件的形式发送至川外歌德语言中心官方考试报名邮箱 goethezertifikat.cq@goetheslz.com 进行报名。
- 1.3 报考学员在收到缴费通知邮件后方可缴纳考试费用，若擅自提前交费，后果由本人自行承担。
- 1.4 考试费需在规定期限内完清。如未及时交费，学员将自动失去考试资格。

2. 收费标准

- 2.1 收费标准将实时公布在歌德语言中心的官方网站，同时它也是合同的一部分。
- 2.2 考试内部价格仅限于在川外歌德语言中心培训上课的学员。课程指不低于 80 课时的标准课程，不低于 20 课时的私人/公司课程。

3. 退考与延考

- 3.1 考试缴费报名成功后，将**不允许**任何形式的**延考或转让**。
- 3.2 在考试报名截止前，可以申请退款。
一旦考试报名截止，将无法再为您办理退款。若考试报考人数提前达到规定的上限，我们会提前截止报名。具体考试报名截止日期我们会公布在官网上：<http://chongqing.goetheslz.com/zh/goethexinwen>。
因确诊新冠肺炎无法参加考试的情况例外，需出具相应诊断证明。
- 3.3 关于考试项目更改规则如下：
- 3.4 在考试缴费报名成功后、考试报名截止日期前，且相关科目尚有考位的情况下，您可以更改考试项目。但您需要重新缴费报名，之前您所缴纳的费用将为您办理退款。
一旦考试报名截止，或相关科目考位已满，您将无法再更改考试项目。
- 3.5 办理退款时您需要提供退款申请表（可到缴费网站上下载并填写），并发至官方邮箱。
办理退款需要 6 周到 8 周左右。如遇法定节假日，办理时间会相应有所延长，请您耐心等待，也感谢您的谅解。
因不可抗力或者重大疾病需要退考，我们将酌情考虑退回部分费用。

4. 考试成绩和歌德证书

- 4.1 考试成绩通常在考试完七个工作日后（如遇节假日等特殊情况则会有所延迟）以仅出现考生考号的匿名方式公布于川外歌德语言中心的官方网站。公布网址如下：<http://chongqing.goetheslz.com/zh/exam-results>
- 4.2 未通过考试的考生可在考试成绩公布后一周之内对其未通过的科目申请一次复查。
- 4.3 所有证书将于成绩公布后的一周内制作完成，以顺丰到付的形式安排寄出。

5. 手续费

以下项目的服务，我们将收取 100 元手续费：

- 5.1 特殊情况需提前制作并获得证书
- 5.2 证书损坏/丢失需补办时，我们只提供一份替代证明
- 5.3 其他合理的证明

6. 投诉建议

歌德学院考试条款规定第 19、21、22 条款适用于需对考试过程进行投诉或对考试成绩进行申诉等情况。若有其他建议或者投诉，请您通过邮箱或者电话方式联系歌德语言中心的工作人员。

邮箱：goethezertifikat.cq@goetheslz.com

电话：023-65381855

本人在此签字确认：我已经详细了解并接受考试中心的一般商业条款、考试规则、施行办法和数据保护说明的内容。
Hiermit bestätige ich die Kenntnisnahme der Prüfungsordnung, Durchführungsbestimmungen, Datenschutzhinweise und Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

地点 时间 签名

同意声明（交于德国慕尼黑的歌德学院中心）

我以我下面的签名表示同意，允许将我在考试中心报名时所给出的个人数据（“数据”）送交给注册于德国慕尼黑的歌德学院中心客户数据库，并且允许与我的其他已经存在的数据汇总。

此外我同意，允许歌德学院和考试中心除了为履行合同外，还可以将我的个人数据，广泛地用于市场调研、以及广告和经销涉及歌德学院提供的服务，特别是通过我所提供的通信地址或者-如果我希望的话-电话、传真、电子邮件和短信息发送关于歌德学院和考试中心的语言课程等相关的广告和询问（“信息”）。

我允许为了真实性控制和开具证书副本，将我所参加考试的相关资料送交歌德学院，在那里的考试总档案库中（最多十年）保存和使用。如果这些数据将用于家庭团聚授权审查，那么允许歌德学院在德国官方机构对我所提供的证书的真实性进行询问时做出确认。

我的信息不得被考试中心和歌德学院用于上述声明所提及的目的之外使用或提供给除此之外的第三方，除非存在相关数据被盗用的合理怀疑。

我已经了解，对将我的数据用于市场调研以及广告和经销，我可以随时提出异议。

地点 时间 签名

是，我还希望通过电子邮件、短信息、电话、传真获取资讯。

地点 时间 签名

异议权

您可以从现在开始以下部分或之后的任意时间行使上述提及的异议权：

我不同意出于广告和经销的目的处理和我的信息

地点 时间 签名

Einwilligungserklärung (zur Weiterleitung an die Zentrale des Goethe-Instituts in München)

Mit meiner folgenden Unterschrift willige ich ein, dass meine von mir im Rahmen meiner Anmeldung dem Prüfungszentrum bekannt gegebenen personenbezogenen Daten („Daten“) zum Zwecke der Speicherung in die zentrale Kundendatenbank des Goethe-Instituts e.V. mit Sitz in München/ Deutschland übermittelt und diese Daten dort mit anderen etwaigen bereits vorhandenen Daten von mir zusammengeführt werden dürfen.

Ferner willige ich ein, dass meine Daten vom Prüfungszentrum und dem Goethe-Institut über den Zweck der Vertragsdurchführung hinaus umfassend zu Marktforschungs- sowie Werbe- und Marketingzwecken jeweils betreffend Leistungsangebote des Prüfungszentrums und des Goethe-Instituts verwendet werden dürfen, insbesondere um mir an die von mir angegebenen Adressdaten postalisch oder - sofern von mir gesondert gewünscht - auch telefonisch, per Fax, E-Mail oder SMS entsprechende Werbung oder Anfragen („Informationen“) zukommen zu lassen, etwa über neue Kursangebote des Prüfungszentrums oder des Goethe-Instituts.

Zum Zwecke der Echtheitskontrolle und dem Ausstellen von Ersatzbescheinigungen dürfen außerdem Daten betreffend von mir abgelegter Prüfungen an das Goethe-Institut übermittelt, dort im zentralen Prüfungsarchiv (maximal 10 Jahre) gespeichert und genutzt werden. Soweit es sich dabei um Daten betreffend zum Nachzug von Ehegatten berechtigender Prüfungen handelt, darf das Goethe-Institut auf Anfrage deutscher Behörden diesen die Echtheit eines der Behörde von mir vorgelegten Zeugnisses bestätigen.

Meine Daten werden vom Prüfungszentrum und dem Goethe-Institut nicht über die in vorstehender Erklärung genannten Zwecke hinaus verwendet oder an weitere Dritte übermittelt, es sei denn, es liegt betreffend der Daten ein begründeter Missbrauchsverdacht vor.

Ich habe Kenntnis darüber, dass ich der Verwendung meiner Daten zu Marktforschungs- sowie Werbe- und Marketingzwecken jederzeit widersprechen kann.

Ort Datum Unterschrift

Ja, ich wünsche Informationen außerdem auch per E-Mail/ SMS/ Telefon/ Fax

Ort Datum Unterschrift

Widerspruchsrecht

Von Ihrem oben genannten Widerspruchsrecht können Sie bereits jetzt im Folgenden oder auch später jederzeit Gebrauch machen:

- Ich widerspreche hiermit bereits jetzt der Verarbeitung und Nutzung meiner Daten zu Werbe- und Marketingzwecken

Ort Datum Unterschrift